

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 71, local 115

Building 71, Room 115

Alouette

Quebec

G0V1A0

FAX pour soumissions: (418) 677-3288

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 71, local 115

Building 71, Room 115

Alouette

Québec

G0V1A0

Title - Sujet Aménagement floral-Plan quinquennal	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0138-110148/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client P22168.10	Date 2012-07-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-14722	
File No. - N° de dossier BAP-1-34956 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-22	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX (418) 677-3288
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Ministère de la Défense nationale 3e Escadre Bagotville Alouette (Québec) G0V 1A0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

- 1) La date des Instructions uniformisées 2003 indiquée au troisième paragraphe de l'article **2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées** est changée comme suit :

- Biffer : 2003 (~~2012-03-02~~)
- Insérer : 2003 (2012-07-11)

- 2) Veuillez insérer la ligne suivante dans le tableau de l'article **3.2 Présentation de votre soumission** :

Les soumissionnaires doivent fournir avec leur soumission, la liste complète de leurs administrateurs et les formulaires 229 dûment complétés selon l'article ci-après 5.2 Attestations pour le Code de conduite - Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire
--

- 3) Veuillez ajouter l'article suivant dans la **PARTIE 5 ATTESTATIONS** de la Demande de proposition :

5.2 Attestations pour le Code de conduite - Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire

Les soumissionnaires doivent fournir avec leur soumission, à la date de clôture de l'invitation à soumissionner :

- a) la liste complète des noms de tous les individus qui sont actuellement administrateurs du soumissionnaire;
- b) un formulaire de Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire (PWGSC-TPSGC 229) <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/229-fra.html> dûment complété et signé, pour chacun des individus nommés dans la liste.

- 4) La date des Conditions générales 2010C indiquée dans les articles **6.3.1 Conditions générales** et **6.10 Ordre de priorité des documents** est changée comme suit :

- Biffer : 2010C (~~2012-03-02~~)
- Insérer : 2010C (2012-07-16)